

# El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE  
VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

<p><b>SUSCRIPCIONES</b></p> <p>TUDELA: Un mes. . . . . 0,60 pesetas                  Fuera: (Trimestro. . . . . 2                  Año. . . . . 8</p>	<p>REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5</p> <p>NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES</p>	<p><b>INSERCIONES</b></p> <p>Anuncios, reclamos, esquilas, &amp;, &amp;, a precios convencionales.                  Este periódico no se vende.</p>
---	--	---

## PAULINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1—TUDELA

### Crédito Navarro. Sucursal de Tudela

Sociedad anónima fundada en 1864 Capital social: 6.000.000 Ptas.

Casa Central: Pamplona.—Sucursales: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

#### OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con diferentes garantías. Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones. Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Operaciones con garantía de cereales. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones por año CUATRO por ciento de interés. Id. por seis meses TRES por ciento anual. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al DOS por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

### Almacen de Muebles y Vajillería

## JOSE MARSAL TUDELA NAVARRA)

Gaztambide 22, Frente al Casino Tudelano

Gran surtido en muebles de lujo y sencillos, Comedores, Gabinetes, Despachos Sillas y Sillerías de todas clases, Espejos y Cuadros, Colchones borra y lana de corcho, Baules, Maletas, Cestas y bolsos para viaje.

Grandes existencias en Cristal, Loza, Bateria de Cocina, Hules, Paraguas, Juguetería, Cepillería, Cuchillería, Cubiertos, Flores artificiales, Aparatos de luz eléctrica, baldosas, azulejos, Mosaicos de todos los dibujos y Fregaderas cemento.

LA CASA MEJOR SURTIDA Y QUE MAS BARATO VENDE

## GRAN ALMACEN DE MUEBLES

Antigua CASA DEL VALENCIANO

### Vicente Fernandez Allue

Plaza de San Jaime, 6.—Junto al Mercedo.

Modelos de Camas, Armarios de luna y Comedor -- lavabos, Colchones y Almohadas de borra de algodón, fabricadas para éste almacén, Unica casa en Tudela que se dedica exclusivamente a la venta de muebles.

### ¡ALBANILES! ¡PROPIETARIOS!

En la Fábrica de Cal común de SERAFIN CARRASCON, donde se fabrican las mejores cales para obras, brisas, sulfatos y blanqueos, encontraréis también, a precios muy económicos, toda clase de materiales de construcción procedentes de la Casa Butsems y Compañía, de Barcelona; siendo esta casa la que mejores trabajos puede presentar en Mosaicos, Piedra y Mármol artificiales, Tuberías y toda clase de trabajos en Cemento armado. — Previo aviso, se pasará Catálogo a domicilio.

## El descanso dominical

El reposo obrero es necesario tanto fisiológica como moralmente. Efectivamente, todo trabajo produce un consumo de energía equivalente al esfuerzo producido y por consiguiente, seis días de la semana, han exigido necesariamente un consumo de calorías, que para sostener el equilibrio fisiológico al propio tiempo que el psíquico, precisa el descanso de un día por semana.

La generalidad del elemento trabajador, por sus condiciones y por las condiciones de cada industria especializada, guarda el descanso dominical, pero ocurre preguntar ¿Ya es practicado el descanso dominical, como exigen necesidades perentorias del reposo animal, reintegrando las calorías perdidas con el placido y bienhechor sosiego de las facultades anémicas, con nutritiva manutención reclamada por el consumo de fuerzas corporales, nutrición que aporte glóbulos rojos al vital líquido, con la espiritual paz que a la inteligencia despierta restableciendo, en fin, el equilibrio psico-fisiológico con el descanso dominical, para continuar con más ahinco el trabajo en los laborables días de la semana siguiente?

La generalidad de la clase trabajadora tan bienhechor descanso no practica y la estadística negra tiene señalados como días de la semana más trágicos, las noches de los sábados y días festivos.

Nos demuestra esta afirmación el doctor Ubeda, del Instituto de Reformas Sociales, al tratar de la influencia del domingo en la pro-

ducción de los accidentes del trabajo.

En efecto, dice el señor Ubeda, el lunes según se demuestra con estadísticas y proporciones, el número de accidentes del trabajo aumenta. Son también sensiblemente mayores, el sábado. Estos dos días pueden considerarse como los demás desequilibrio psico-fisiológico del obrero, en fin de semana por fatiga y en principio de semana por exceso intemperante del día festivo.

Inteligentes sociólogos han considerado el día de fiesta para muchos trabajadores como día de mayor fatiga que los laborables, porque en el equivalente del trabajo fisiológico no se distingue la clase de trabajo, habiendo trabajos placenteros que arruinan más que los laborales porque exigen mayor número de calorías.

La necesidad del descanso dominical y la ordenación u organización del mismo, es problema que absorbe la atención de sociólogos y legistas, por la influencia que ejerce en los accidentes del trabajo.

MIGUEL ANCIL

### OBREROS METALÚRGICOS

Se necesitan en los talleres de construcciones

mecánicas de A. ARRIETA --PAMPLONA.

⊗ ⊗ Jornada de 8 horas ⊗ ⊗

— SALARIO PROGRESIVO —

## Notas Municipales

Sesión del 12 de Junio de 1919

Bajo la presidencia del señor Alcalde

don Esteban Moneo, y con asistencia de los Concejales señores Espadas, Moreno (don Felipe y don bernardino), Clemos (don Pedro), Cuadra (don Luis y don Ruperto), Martínez, Pinilla, Suescun, y Ledesma, dió principio la sesión a las siete y media de la tarde.

Fué aprobada una cuenta que en la sesión anterior pasó a examen del síndico señor Cuadra y que éste devuelve favorablemente informada.

Pasa al señor Alcalde la instancia de Telesforo García que solicita una plaza de Aguacil.

A la Comisión de Festejos las de Manuel Cortés, Estanislao Lacámara y Manuel Sánchez solicitando terreno para diversas instalaciones para las próximas fiestas.

Dada cuenta de una instancia de Felipe Munita, pidiendo se le gratifiquen sus servicios de meritorio, y se le asigne sueldo como temporero, se acuerda desestimar la petición en cuanto a la fijación de sueldo, y concederle una gratificación de 150 pesetas, sin que esta concesión implique en lo sucesivo obligación ni compromiso alguno para el Ayuntamiento.

A la de Montes de Cierzo la de José Aguilar, que solicita autorización para calificar en un terreno incultivable de dichos montes.

Vista una comunicación del señor Comandante, primer Jefe accidental del Regimiento de Calatrava, pidiendo se declaren exentos del pago de impuestos los víveres destinados al consumo de dicho regimiento, se acuerda desestimarla por no ser competente el Ayuntamiento para conceder exenciones en el pago de los Arbitrios establecidos.

A la de Policía rural la de Julián Ucar, que ofrece cien pesetas por el arriendo durante un año de la Mejánica de la Obra.

Una instancia de don Luis Greño, en que como heredero de la oficina de farmacia de su tío don Enrique, solicita se practique la visita de inspección reglamentaria, pasa a informe del señor Subdelegado de Farmacia.

Dada cuenta de otra de Manuel María Alfaro solicitando se le socorra para tomar los baños de Fitero, y vistos los certificados que acompaña, se acuerda socorrerle con diez pesetas.

A la de Cementerio las de Salvador Pérez de Laborda, Luis Greño, Simona Monreal y Francisco Corral.

A la de Policía Urbana la de Agustín Serna, solicitando autorización para realizar obras en la casa número 3 de la calle de la Concarera.

Se aprueba la nómina de peones del Molino correspondiente a la 1.ª decena de Junio.

También se aprueba la póliza seguros de accidentes del trabajo de los bomberos

hecha con «La Vasco Navarra», y el recibo de prima de un año que con los dueños de póliza importa ciento diez pesetas.

Así mismo es aprobado un aviso de giro de 1.000 pesetas de la casa Buhler Hermanos, por la mensualidad de Junio para el pago de la maquinaria del Molino.

Para Agente ejecutivo la relación de los dueños de perros que no han satisfecho el impuesto correspondiente.

Son aprobados los siguientes informes. De la Policía rural proponiendo la indemnización de 12 puestos a Prudencio Gil por los daños que le fueron causados en una heredad por un árbol que derrumbó el viento

De la misma, proponiendo se arriende a Francisco Moraho por 30 pesetas anuales, el terreno que pide en el campo del Vencerol, siempre que lo deje cuando el Ayuntamiento lo necesite, sin derecho e indemnización alguna, avisándole con un mes de anticipación.

De dicha Comisión, accediendo a lo solicitado por la Agrícola Industrial Navarra, para trasladar el puente y vía de salida de escombros veinte metros más allá de su actual emplazamiento.

De la de Festejos autorizando para las fiestas las instalaciones solicitadas por Luis Robles y Francisco Royo, pero en los puntos que oportunamente designará la Comisión.

De la de Beneficencia proponiendo la inclusión de Matías Ariza y Jesús Grao en las listas de pobres.

De la de Mercado, proponiendo se conteste a la instancia presentada por los vendedores de pescado, que se han tomado las medidas encaminadas a evitar toda clase de abusos, sin perjuicio de que si las denunciaciones conocen algún hecho denunciante, lo pongan en conocimiento de la autoridad, debidamente concretado, en la seguridad de que sus reclamaciones serán atendidas.

El Jefe de Alguaciles, proponiendo el empadronamiento de Irene Pastor y Manuel Coitsim el informe del referido Jefe a la instancia de María Ramirez, y resultando ser cierto lo por ésta manifestado, se acuerda conceder a la solicitante hasta el día 30 del actual para que pueda roturar la parcela núm. 654 que le correspondió en la Corraliza «Hornacos»

De la de Policía Urbana, autorizando a Julián Sevillano para segar hierba en el Muro, siempre que se comprometa a segar por igual toda la existente desde el arco de la Plaza de los Fueros hasta el puente del Ferrocarril.

De la misma proponiendo se nombre a Valentín Gamen para ocupar una vacante en la brigada de limpieza.

De la misma, autorizando las obras solicitadas por Narciso Pardo, Manuel Ta-

**“LA ESPAÑOLA, CAFE de CLEMENTE MELERO**

Plaza de los Fueros, número 14      Teléfono, número 77

Gran surtido de licores —Vinos generosos de las mejores marcas.—Aguardientes finos embotellados y sin embotellar.—Jarabes y refrescos —Vino de Rioja, blanco y tinto embotellado. Café tostado, molido y sin moler, a 9 pesetas kilo.—Sidra marca El Gaitero. Servicio para bodas y bautizos a precios económicos.

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Para informes. Sociedad «Burlada y Belascoain», Navas de Tolosa-11-1.º-Pamplona.

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas; gota, reumatismo etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsandolos cálculos y arenilla. Temporada oficial, 15 de Junio al 30 de Septiembre. Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias. Hospedaría a precios módicos para familias de posición modesta. Itinerario.—El tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.

llón, Isidro Huarte y Félix Moracho, siempre que ajusten en su ejecución a lo determinado en las ordenanzas municipales.

De la de Cementerio accediendo a lo solicitado por Ruperto Menguilot y Bernardino Moreno, Pedro Zamorano y Serapio Coleza.

De la misma desestimando la de Eusebio, María y Saturnino Clemos, mientras no justifiquen en debida forma el derecho que alegan.

Aprobadas las condiciones que presenta la Comisión de Mercado para el arriendo de tiendas, arcos y puesto de la Plaza, se acuerda anunciar la subasta para el día 23 del actual a las 10 de la mañana.

El señor alcalde manifiesta que Isidro Iturre le ha presentado verbalmente la dimisión del cargo que desempeñaba en la brigada de limpieza. El Ayuntamiento queda enterado.

En vista de las manifestaciones hechas por la Comisión de Matadero, se le autoriza para instalar un torno u otro aparato que a la vez que facilite la elevación de las reses de mucho peso, sirva de garantía para la seguridad de las personas y de sujeción para las reses mayores que se sacrifican.

El señor Espadas dice que a pesar del anuncio publicado para que los propietarios ofreciesen locales para instalación de las oficinas del Juzgado municipal, no se ha presentado proposición alguna. En vista de ello, el Juez y Secretario del mismo, de acuerdo con la Comisión de Policía, han visto varias casas por las que exigen rentas exageradas y condiciones que no convienen, porque sus propietarios quieren que las obras necesarias se realicen por cuenta del Ayuntamiento y se niegan a hacer contrato de arriendo por más de un año.

El señor Martínez expone la idea de que el Juzgado podía instalarse en los locales que ocupa el Sindicato de Huertas Mayores; con ello dejaría el Ayuntamiento de percibir cien pesetas que dicha entidad satisface anualmente, pero se economizará la renta del Juzgado que supone varios cientos de pesetas. Además contaría el Ayuntamiento para el servicio con el agente municipal que hoy desempeña las funciones de Alguacil del Juzgado, cargo que podría ofrecerse al portero de Castel-Ruiz, que tiene habitación en el mismo edificio.

El Ayuntamiento se muestra conforme con las manifestaciones del señor Martínez, y acuerda pasar una comunicación al señor Juez municipal para que vea si tiene sitio suficiente en los expresados locales.

Y se levantó la sesión.

## La protesta contra el aumento de las tarifas ferroviarias

Ayer, se celebró a las once de la mañana y en los locales de la Cámara de Comercio de Zaragoza, se celebró la reunión anunciada de las representaciones de las entidades económicas de Zaragoza para tratar de la protesta contra el aumento de las tarifas ferroviarias.

En nombre del Comité Central, presidió D. Modesto Andrés quien dió cuenta de todas las gestiones practicadas por dicho Comité y explicó las razones por las cuales se había retrasado el cumplimiento de las determinaciones acordadas por el referido organismo.

También anunció la celebración en Madrid de los actos de que ya tienen conocimiento los lectores e invitó a los concurrentes a que manifestaran su parecer acerca de los mismos.

Hablaron los representantes de casi todos los gremios ofreciendo su concurso al Comité y resumió las opiniones allí vertidas el secretario de la Cámara de Comercio, señor Valenzuela.

En su virtud se acordó que cada gremio o

**. AGRICULTORES:**

LA CASA MUGICA, ARELLANO Y C.ª HA RECIBIDO DE ESTADOS UNIDOS TODAS LAS MAQUINAS SEGADORAS Y DISPONE DE ATADORAS Y GAVILLADORAS DE SU REPRESENTACION EXCLUSIVA "DEERING" PARA

**ENTREGA INMEDIATA**

TANTO EN LA CASA CENTRAL DE PAMPLONA COMO EN TODAS LAS SUCURSALES Y  
: : : : : AGENCIAS : : : : :

asociación se reuniese separadamente para designar dos personas que habían de acudir a Madrid para tomar parte en el mitin del día 22 y en la manifestación del día 25 próximo. Que dichos representantes sostuvieron allí el criterio que ha predominado en las distintas asambleas de Zaragoza, abogando fundamentalmente por la recesión de los ferrocarriles al Estado. Que los dichos representantes se sumaran a los procedimientos que determinase la Asamblea de Madrid para conseguir lo propuesto. Y que coincidiendo con los actos de Madrid se celebren otros en Zaragoza que organizará el Comité.

## Espectáculos

Para el próximo domingo y hora de las cinco de la tarde (oficiales), se anuncia el debut de la gran compañía acrobata, cómica, excéntrica, automovilista y de aviación, compuesta de las más grandes y desconocidas atracciones bajo la dirección de D. Jacinto Romero.

Esta notable compañía se ha detenido en ésta con el fin de dar a conocer las más altas novedades del día, cuyos sensacionales y emocionantes números, vienen siendo el asombro de todos los públicos que los presencian.

Entre otros figura el gran fenómeno de la lev física El Círculo de la muerte o rizar el rizo en automovil, cuyo trabajo es ejecutado por la primera notabilidad europea Miss Alice, montada en su diabólico automóvil, cuya velocidad alcanza próximamente 200 kilómetros por hora.

Otro de los arriegadísimos ejercicios es la gran fiesta de aviación, la intrépida aviadora Mlle. Emille pilotando un precioso monoplano sistema Bleriot.

A más de tan agradable y grandiosa función, tendrá lugar la presentación del sorprendente y divertido espectáculo de grande y complicado aparato de magia fantástica La Rosa Blanca Encantada o el Diablo en palacio.

Figuran además, artistas de tan reconocido mérito como la Sta. Davia, distinguida domadora, con sus perros amaestrados. La bella y simpática Sta. Alcalde, con sus preciosos juegos japoneses. La escultural y aplaudida gimnasta Srta. Josefina; la notable y renombrada familia Eduard, compuesta de una señorita y dos caballeros, en sus extraordinarios ejercicios en los trapecios voladores; en serio y jocosos, y la señorita Alcalde y el gran Charlot, en los trapecios voladores.

Creemos que con este menú, tendremos una digestión estupenda y tenemos ganas de presenciarlo para aplaudir a tan excelentes artistas.

\*\*\*

Con mediana entrada se celebró ayer

la anunciada novillada.

Cuatro novillos de Zalduendo para Vicente Cotera y Luis Muñoz.

Preside la fiesta el Sr. Jul. Dada la señal, la música entona y aparecen las cuadrillas que son recibidas con aplausos.

Los novillos salieron primero y segundo bravos, el tercero nervioso y huido y el cuarto un hermoso ejemplar.

De los matadores Vicente regular y Luis un poquito mejor.

Las vacas de Alaiza y Carriquiri como siempre, empujando y dando sustos. Calor, achicharrante.

## GACETILLAS

**De sociedad.**—Ha regresado de San Sebastián la bella señorita Adoración Cuadra de Miguel.

—De Madrid el distinguido joven don Rafael Garbayo.

Pruebe usted el riquísimo chocolate MARTIN. Se vende en casa Casla, Calceteros 8, Pamplona.

**La procesión del Corpus.**—Como es tradicional costumbre, se ha verificado en la mañana de ayer la solemne procesión del Santísimo Corpus Christi, abriéndose este año por la asistencia, además de las autoridades, corporaciones y congregaciones religiosas, del regimiento de caballería de Calatrava, que daba escolta de honor y formó en diversas plazas.

Escortaba al Santísimo cuatro números de la guardia civil.

En toda la carrera se notaba gran concurrencia, tanto en las calles como en los balcones que, magníficamente adornados muchos de ellos, resaltaba aún más la proverbial belleza de las mujeres tudelanas.

## M. RUBIO

Cirujano dentista de la facultad de Madrid y de la Institución Odontológica de París.—Gabinete dental aséptico, Rayos X y su aplicación en cirugía dental, profilaxis de la boca, rigurosa aseo y desinfección, nuevos procedimientos. Gaztambide, 21, 2.º.—TUDELA.—Teléfono 63.

**Servicio de automóviles.**—Desde el domingo último, ha quedado establecido el nuevo servicio de automóviles públicos, entre el balneario de Fitero y la estación ferrea del barrio de Castejón.

Ese servicio pertenece a la sociedad propietaria del referido establecimiento.

**De interés general.**—Hemos recibido una importante partida de jabón de Alhama marca CABALLO que vendemos a 0'75 trozo, Bacalao Islandia Superior a 3 pesetas kilo.

Café tostado buena clase a 6 pesetas kilo.

**El Blanco y Negro.** La casa de los buenos comestibles.

**Misa solemne.**—El domingo próximo y hora de las nueve de la mañana (oficiales) se celebrará en la Santa Iglesia Catedral una Solemne Misa en acción de gracias por parte de una familia devota a nuestra Patrona Santa Ana.

**Regimiento de Calatrava.**—Se han incorporado al regimiento de Calatrava, de guarnición en nuestra ciudad, el teniente coronel de Caballería y Gentil Hombre de S. M., D. Vicente Calderón y el Comandante D. Felipe Martín Martín.

**De Terranova a Gibraltar en un vuelo.**—Comunican de San Juan de Terranova que existe el propósito de intentar un vuelo directo entre Terranova y Gibraltar, utilizando para ello un aparato Handley - Page

**Dos capitanes heridos.**—Se han recibido noticias de Tetuan dando cuenta de un accidente de aviación, en el que resultaron heridos dos capitanes pilotos.

De Tetuan salió un aparato, pilotado por los capitanes D. Joaquín González y D. Luis Delgado, para practicar un reconocimiento, y a una altura de mil metros sobre el Fondak Ain Yebida, desprendióse un radiador y rompió la hélice.

El aparato bajó planeando y volcó poco antes de llegar a tierra.

En el choque, los aviadores recibieron heridas leves.

Imprenta de Castilla.—Tudela

**Modista.** ofrece sus servicios para salir a trabajar a las casas. San Francisco 8 Tudela.

## Se vende una máquina

Singer seminueva y una báscula nueva para pesar de 1 a 400 kilos informarán en el comercio de los Zamoranos.

## Eleuterio Enciso

Sastre

Hace saber a su clientela que se ha trasladado domicilio de Cortadores a la calle Tornamiras.

## Venta de casas

se venden una en la calle Carmen baja, núm. 6, otra en la calle Descalzos, núm. 3, informarán en esta imprenta.

## MAIZ SUPERIOR para siembra

Julian Sevillano

## Alpargatería, cordelería y tejidos de cáñamo de Pablo Ledesma

gran surtido en alpargata de verano Venta de Talegas y sacos a precios sumamente baratos.

SORO, 2 Y 4.—TUDELA.

**SE VENDEN**—Mostradores, estanterías, puertas-vidrieras, marcos de puertas, ventanas y tablas sueltas, en la carpintería de Aguilar, calle de Rua, darán razón.

## Tahona de Lucio Ledesma

**SE COMPRAN TRIGOS** Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojos al por mayor y menor. Se admiten encargos para servir a domicilio.

Calle del Juicio

Anuncio

## BANDA MUNICIPAL

El M. I. Ayuntamiento en sesión de 10 del actual acordó anunciar que todos aquellos que deseen ingresar en la Banda de música municipal, cuya organización está acordada, presenten sus solicitudes en la Secretaría de este Ayuntamiento, haciendo constar si saben o nó tocar algún instrumento.

Tudela 11 de Abril de 1919.—El Alcalde ejerciente, Francisco Espadas, El Secretario, Esteban Frauca.

# MÚGICA ARELLANO Y COMPAÑÍA

INGENIEROS PAMPLONA  
MAQUINARIA AGRÍCOLA

Representantes exclusivos en España

DE TODA LA MAQUINARIA DE LA MARCA

## DEERING

SEGADORAS ATADORAS, AGAVILLADORAS, ESPIGADORAS, ESPIGADORAS, TRILLADORAS, RASTRILLOS, GUADAÑADORAS, HENIFICADORAS, CULTIVADORAS, GRADAS, SEMBRADORAS.—Hilo SISAL para atadoras.—Grandes Depósitos de piezas de recambio  
SERVICIO COMPLETO DE MECÁNICOS

### SUCURSALES

MADRID  
ZARAGOZA  
LOGROÑO  
SEVILLA  
CÓRDOBA  
BADAJOZ  
VALLADOLID  
RIOSECO  
PALENCIA  
ZAMORA

Depósitos de maquinaria y piezas de recambio en los principales pueblos de cada región.

### REPRESENTACION GENERAL EXCLUSIVA EN ESPAÑA DE

Trilladoras "BOSTON & HORNSBY," (antes Ruston Proctor & Company) de LINCOLN

Cultivadores e Instrumentos Agrícolas legítimos "PLANET JR." de PHILADELPHIA

Tractores "TITAN DEERING," de Chicago y otras importantes casas

## Ajuria y Aranzábal (S. A.)

### VITORIA

Maquinaria Agrícola Capital 5.000.000 pts. Dos grandes fábricas en Vitoria y Araya (Alava)

#### SUCURSALES

Valladolid, Burgos, Palencia, Villada, León, Salamanca, Mérida, Ciudad Real, Córdoba, Albacete, Murcia

#### ¡Agricultores!

Ha quedado abierto al público el GRAN DEPÓSITO DE MAQUINARIA AGRÍCOLA DE TODAS CLASES, y sus piezas de recambio, que establecemos en Tudela. No dejéis de visitarlo, pues allí encontraréis siempre la máquina o accesorios que necesitéis. Tened presente que aumentaréis el rendimiento de vuestras cosechas comprando las aventadoras y atadoras de la casa

#### SUCURSALES

Madrid, Talavera, Zaragoza, Lérida, Logroño, Miranda, Oviedo, Briviesca, Lugo, Pontevedra, Huesca

### Sucursal en Pamplona, San Ignacio, 4

Talleres de reparaciones de toda clase de maquinaria EN CIZUR-PAMPLONA

DEPÓSITO EN TUDELA: SOLDEVILA, 8 y demás centros agrícolas de la región

Representantes exclusivos para España del material MASSEY-HARRIS y tractores TITAN, hilo Sisal legítimo, Arados, Gradas, Cultivadores, Segadoras, Trillos, A venta Joras, Trilladoras, etc., piezas de recambio y mecánicos en los depósitos y pueblos importantes de la región.

## GARTEIZ HERMANOS, YERMO Y COMPAÑÍA

### Bilbao

VALLADOLID, SEVILLA, CÓRDOBA, TAFALLA, ZARAGOZA, BADAJOZ, PALENCIA, ZAMORA, RIOSECO Y EJEDE LOS CABALLEROS

Únicos Agentes en España para la venta de Segadoras Atadoras, Agavilladoras, Guadañadoras, Cosechadoras, Espigadoras y Rastrillos de la marca

### Mc. Cormick.

Venta exclusiva de los repuestos legítimos para todas las máquinas de la mencionada marca

### MC. CORMICK.

HILO SISAL Y DE CAÑAMO PARA ATADORAS, ENTREGA INMEDIATA

Apoderados para Aragón, Navarra y Rioja

### ZUZA Y EZCURRA

HILO SISAL puro de América en fardos de 50 libras inglesas, o sea 22 kilos y 600 gramos, e igual número de metros que el de años anteriores.

HILO DE CAÑAMO, clase garantizada, con derecho a devolución si no resulta bien; además abonaremos al que lo desee a pesetas 1'25 el kilo de cañamo después de usado en la siega, siempre que lo entregue del largo corriente, en manojos y sin nudos.

Los fardos tienen igual número de metros que los de SISAL o sea algo más de 7.000 metros. PRECIO.—Será de diez pesetas menos en fardo que el de SISAL; resultándole al agricultor que quiera entregarlo después de usado de 21 a 22 pesetas menos el fardo que los de SISAL. Representación y depósito en Tudela, Santiago Marsellá. Teléfono número 5.

## Martín ESTREMEIRA hijo



ALMACEN DE TRAJOS  
Cuesta de la Estación—Tudela

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro, latas viejas y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vendor sin consultar esta casa. Pasando aviso se recogerá a domicilio.

TELÉFONO N.º 125

### LIQUIDACION VERDAD

Con gran rebaja de precios en todos los artículos alubias, garbanzos, arroces Bomba, todo nuevo, Jamones enteros y al detall, tocino salado, embutidos, bacalao Escocia, azúcar refinada, Jabón, rebajo 5 céntimos en trozo. Todo más barato en la TIENDA de NIEVES SERRANO, Plaza de Santa María.—Tudela.

### Abonos LA CRUZ BLANCA

A los labradores

se les ofrece un abono orgánico de primera calidad fabricado bajo la dirección del Ingeniero de Montes don Luis Dublang, garantizando el análisis de los componentes siguientes:

Acido fosfórico de 3 a 3 y medio por 100.

Potasa de 1 y medio a 2 por 100.

Nitrógeno orgánico de 3 a 4 por 100.

Precio del saco, 13 pesetas. Para pedidos y detalles, Remigio González, Tudela.

Se vende un fuelle de fragua y un tornillo de banco.

En esta imprenta informarán.

### Vacante de guarda

El Sindicato de Huertas Mayores y Campos Unidos de esta ciudad, en sesión celebrada con fecha 6 de los corrientes, acordó anunciar una plaza de guarda vacante por dimisión del que la desempeñaba, con el haber diario de 2 pesetas 75 céntimos.

Los aspirantes, que deberán ser mayores de edad sin exceder de los 35 años y saber leer y escribir, dirigirán sus solicitudes por medio de instancia al señor Presidente en el plazo de 15 días a contar de la fecha.

Tudela 6 de Junio de 1919. Con su acuerdo el Secretario, Vicente Fernández Allué.

### Anuncio

#### Emisión de Obligaciones

El M. I. Ayuntamiento de esta ciudad en sesión celebrada en 22 del actual, acordó poner en circulación cuatrocientas de las Obligaciones del Empréstito Municipal que tiene en cartera, de doscientas cincuenta pesetas cada una, con arreglo a las condiciones que se hallan de manifiesto en Secretaría.

Las proposiciones pueden presentarse hasta el día 21 de Junio próximo a las seis de la tarde.

Tudela 24 de Mayo de 1919.—El Alcalde, Esteban Monco, El Secretario, Esteban Frauca.

### Ocasión

Se vende una trilladora aventadora número 3 sistema Pardo con motor y transformadores de 15 caballos, se cederá a plazos.

Se venden cuatro carruajes de dos y de cuatro ruedas.

Una casa en la calle de Barrio Verde número 10.

Para tratar con don Bernabé Segura, Carretería.

## Atención al público

Venta al por mayor y menor

Garbanzo mejicano a	1'50 pesetas
Garbanzo mejicano superior a	1'20 " "
Arroz bomba a	0'90 kilo
Galletas de varias clases	3'50 " "
Legía superior la que más limpia	0'40 botella
Chocolate Gineño	3'00 kilo
Mugra limpia	10'00 " "
Bacalao escocia legítimo	3'75 " "
Café superior	6'00 " "
Salvado saco de 30 kilos	9'50 pesetas

Única casa en simientes de todas clases

En el comercio de ultramarinos de

Mariano Aida

frente al Mercado

ES DONDE MEJOR Y MAS

BARATO SE VENDE

## Lubrificantes Climax para toda clase de maquinaria

Dirección general: GUTIERREZ Y OTERO gran vía, 52, BILBAO

CONCESIONARIOS PARA NAVARRA

### Eceiza y Martinez Sola

Deposito, Dormitalleria, 18, Pamplona

## GRAN HOTEL «LA UNION»

de Agustín G. Cilla (Sucesor de Garde).

Situado en el punto más céntrico de la ciudad

Comodidad para familias y pasajeros.—Economía en los precios.

Alquiler de coches. --- TUDELA --- Teléfono 56.

## ¡CONTRA LA GRIPPE!

Únicamente es el COÑAC Real Tesoro

recomendado por los señores Doctores y eminencias médicas; ¿saben ustedes por qué? por su pureza, agradable y exquisito aroma y coloración natural. Hoy el único coñac que goza de este privilegio por su esmerada elaboración.

Pidan excelentes Coñacs y vino Jerez en casinos, cafés y en la Confitería de

DON PAULINO SALINAS

Representante general: JOSE DE LA FUENTE, Chapitela, 4-2.º Pamplona.

### Venta de casas

Se venden las casas siguientes:

Una en la plaza de San Salvador, núm. 8, con cochera.

Otra en la calle del Mercado Viejo, núm. 8.

Otra en la calle del Mercado Viejo, núm. 10.

Otra en la calle de Castel-Ruiz, núm. 1.

Otra en la calle de Carnicerías, núm. 9.

Informará el Notario don Eloy Luis de Lama, de esta ciudad.

### Se desea vender

una galera, informarán en esta imprenta.

### Martín Estremera Hijo

Laminación de todas clases de Hierros dulce,

Compras de todas clases de Hierro viejo, precios especiales en los ejes de carro y bárrones de trasmisión.

### GUARNICIONERÍA

de Rafael Perez

La acreditada guarnicionería de don Rafael Fuentes ha sido traspasada a don Rafael Pérez, quien servirá cuantos pedidos se le encomienden con la economía y esmero que su antecesor, teniendo su establecimiento en la Puerta de Zaragoza, esquina a San Marcial.

**ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS**  
**de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela**

Cristal, Loza, Porcelana,  
 Bateria de cocina, Juguetería, Viarios  
 planos Herraje para obras, Pinturas  
 preparadas y en polvo,  
 Hules, Cepillos y Brochería, Perfumería  
 y Papeles pintados.

**Precio fijo**

**Aparatos de luz eléctrica**  
**ORTOPEDIA**  
**Flores y plantas artificiales**  
**Molduras para cuadros**  
**Espejos—Cuadros—Cromos**  
**Grasas—Aceite**  
 ♦ ♦ ♦ ♦ **Esencia y Carbuo**  
**para Automóviles** ♦ ♦ ♦ ♦

Unico depósito y representación  
 exclusiva en Tudela y su distrito del  
**CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"**  
 de Olazagutia, venta del mismo a precio  
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas  
 de Ariza y Azulejos de Manises.

**Precios sin competencia**

Caja de **Banco Aragonés**  
 Ahorros del **ZARAGOZA**

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

**Completamente desembolsado**

SEGUROS SOBRE LA VIDA | SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
 SEGUROS DE VALORES | SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

**53 AÑOS DE EXISTENCIA**

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

**Vicente Santesteban**

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

**TEJERIA MECANICA**  
**de Gregorio Gimenez**

(SUCESOR DE M. GIMENEZ)

**LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO**

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)

Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción. Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

**IRIBERRI GONI Y COMPANIA**

PRODUCTORES DE CARBONES VEGETALES DE TODAS CLASES

**VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR**

Plazuela Rodriguez, número, 7

Está abierto al público el establecimiento al por menor, despachándose a 0'20 pesetas el kilo de carbón de roble. En el mismo establecimiento se reciben pedidos de carbón al por mayor a 140 pesetas tonelada sobre vagón Pamplona remitiendo envases. Se ruega al público exija recibo de las compras efectuadas.

Para pedidos al por menor que excedan 100 kilos, el precio será de 0'19 pts. kilo. Cisco inmejorable a 0'10 kilo. Se sirve a domicilio desde 12 kilos en adelante. Por sacos como llegan de las carboneras a 0'17 kilo.

**Banco Hipotecario de España**

Préstamos al 5 por 100 de interés y a largas amortizaciones.

Fincas de labor. En zonas de grandes rendimientos de regadío y secano. Tengo a la venta desde 500 a 40.000 robadas, muy baratas.

Dirigirse al agente, F. Gonzalo.—Plaza del Castillo, 3.—Teléfono 524.

**Maquinaria de ocasión.**

—Compra venta de todas clases. —Ofrezco motores de explosión de todas clases, gas pobre y gasolina.—Motores eléctricos.—Máquinas y calderas de vapor de todas fuerzas, bombas, tuberías, etcétera, etc. Hierros y metales viejos pago más que nadie F. Gonzalo, Plaza del Castillo, 3 —Teléfono 524

Taller de encuadernaciones  
**MAURICIO ROYO**

Salón de Peluquería      Gaztambide, núm. 9.      Tudela (Navarra)  
 Centro de suscripciones y representaciones  
 Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias  
 Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio

**Agencia CAPITAN**

Graus, 5 ZARAGOZA

IMPORTANTISIMA CASA DE COMISIONES

DELEGADO EN ESPAÑA DE LOS CAFES **COSTA-RICA**























































REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LAS GALLETAS LA VICTORIA

Concesionario de la sidra achampanada, marca

**EL GUIRRIO y PRINCESA DE ASTURIAS**

Representante de la importante casa de vinos generosos de  
**TEJERO Y COMPANIA, de Cosuenda.**

Y toda clase de representaciones y comisiones.

<b>Enlaces:</b>	<b>Enero</b> 	<b>Enero</b> 	<b>Enero</b> 	<b>Enero</b> 
<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 
<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 
<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 
<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 
<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 
<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 
<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b>
<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b>
<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b>
<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b>
<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b>